



DONOSTIAKO GAZTE ATERPETXEAK

Donostiarrentzat zein bisitariarentzat

Donostiako Udalaren Gazteentzako Aterpetxeen Patronatuak gonbit egiten die elkarteei gure instalazioak ezagutzera eta erabiltzera.

Ondarreta-Sirena aterpetxea Ondarreta hondartzatik 200 metrora dago, Kontxa badian, eta aterpea eskaintzen dio aterpe zale gazteari banaka zein talde txikietan. **Ikastaldean elkartruckerako eta ikastaro, mintegi eta abarretako partaideentzako**. Bilkura gela eta Internet lotura etengabea dauzka. Otorduak kanpoko zerbitzu bati eskatzeko aukera dago.

Talde handiagoentzat **ULIA aterpetxea** dugu, Zurriola hondartza gainean, natura inguru lasai batean, hiriaren eta itsasoaren ikuspegi panoramiko ederra eskaintzen duela. Taldeak osorik erabil dezake aterpetxea, eta otorduak bertako sukaldean presta ditzakete edo kanpoko zerbitzu bati agindu.

Egoitza ezinago egokia da **elkarraldi, talde bilkura, jarduera, topaketak...** antolatzeke edo oporretarako, besterik gabe, inguru hartako lasaitasunari hiriaren erakargarriak ere gehitzen zaizkielako: Akuarioa, Kutxagunea, Txilidalekua, Igeldo... Oso aukera ona bisitariak lojatzeko kirol, kultur eta bestelako **elkartruke programetan**.

Artikutza aterpetxea, Donostiatik 32 kilometrora dago, inguru lasai batean, hariztieki eta pagadien eraturiko paisaia eder, lasai eta ondo zainduan. Finkaren erdian, aterpetxearen ondoan, Artikutza urtegia. Egoitzarik egokiena **ikastalde, aisialdi talde, elkarte edo lagun taldeen elkarraldietarako**. Oso era berezia natura ezagutzeko eta hartaz gozatzeko, zure hiritik oso hurbil.

Donostian erroldaturiko elkarteek noiznahi Artikutzako instalazioa erreserbatu dezakete aurretik.

PREZIOAK

ONDARRETA aterpetxea: 15,50 eurotik gora laguneko eta eguneko

ULIA aterpetxea: 10,44 eurotik gora laguneko eta eguneko

ULIA eta ARTIKUTZA aterpetxeak
INSTALAZIO OSOA ERABILTZEKO AUKERA
 asteburuetan edo hiruzpalau egunean.

Zalantzarik izatekotan Tel: 943 310 268

Fax: 943 214 090

www.paisvasco.com/albergues

ondarreta@donostia.org

Patronatu Zuzendaritza

Donostian, 2004.eko martxoak 8-an.





ALBERGUES JUVENILES DE DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Para donostiarros y para visitantes

Desde el Patronato Municipal de Albergues Juveniles, queremos invitar a las asociaciones a que conozcan y utilicen nuestras instalaciones.

El **albergue ONDARRETA – LA SIRENA**, a 200 metros de la playa de Ondarreta, en la bahía de La Concha, ofrece alojamiento al joven alberguista individual y a los grupos pequeños. Dirigido a **intercambios de grupos de estudiantes y alojamiento para participantes en cursos, seminarios...** Dispone asimismo de sala de reuniones y conexión a Internet ininterrumpido. Existe la opción de catering para las comidas.

Para los grupos más grandes, tenemos el **albergue ULIA**, situado sobre la playa de la Zurriola, en un entorno natural tranquilo, con una preciosa vista panorámica sobre la ciudad y el mar. Todo el albergue a disposición del grupo, con posibilidad de cocinar o bien encargar servicio de catering.

Es un sitio ideal para **convivencias, reuniones de grupo, actividades, concentraciones...** o simplemente vacaciones, combinando la tranquilidad del entorno con las visitas a la ciudad: Aquarium, Kutxa-espacio, Chillida-Leku, Monte Igeldo... Son una opción interesante para alojar visitantes dentro de **programas de intercambio** culturales, deportivos...

El **albergue de ARTIKUTZA** se sitúa a 32 km. de Donostia-San Sebastián, en un paraje tranquilo y rodeado de un bello paisaje de bosque autóctono de roble y haya perfectamente preservado. En mitad de la finca, al lado del albergue, se encuentra el embalse de Artikutza. Es el lugar ideal para **grupos de escolares** y reuniones de tiempo libre de **clubes, asociaciones o amigos**. Una forma especial de poder conocer la naturaleza y disfrutar de ella a muy poca distancia de tu ciudad.

Las **asociaciones registradas en Donostia**, pueden realizar su reserva anticipadamente para cualquier fecha del año para la instalación de Artikutza.

PRECIOS:

Albergue de **ONDARRETA**: desde 11,50 Euros por persona y día
Albergue de **ULIA**: desde 10,44 Euros por persona y día

En los albergues de ULIA y ARTIKUTZA hay posibilidad de **UTILIZACIÓN AUTÓNOMA DE LA INSTALACIÓN** durante fines de semana o períodos de 3/4 días.

Consultas:

Tel: 943 310 268

Fax: 943 214 090

www.paisvasco.com/albergues

ondarreta@donostia.org

Dirección Patronato

Donostia a 08 de marzo de 2004



Donostiako Ukela
Ayuntamiento de San Sebastián